

DE EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

gemäß der Richtlinie 2009/48/EC des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Spielzeug vom 18.6.2009, über die technischen Anforderungen für Spielzeug

Hersteller:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austria

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produkt Name:	Plüschtier
Produkt Beschreibung:	rosa, 100% Polyester, L: CA. 20 CM
Produkt Nummer:	32770033/01
Hergestellt in:	China
LOT Nummer:	1JGZK



Der beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Rechtsvorschriften:

Richtlinie 2009/48/EC des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Spielzeug vom 18.6.2009, über die technischen Anforderungen für Spielzeug

EN 71-1:2014+A1:2018 Mechanische und physikalische Eigenschaften

EN 71-2:2020 Entflammbarkeit

EN 71-3:2019+A1:2021 Migration bestimmter Elemente

Die Test-Prüfungen hat die Intertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch unter der Test-Report Nummer: SHAH01495102 von 22.09.2022 in der Zeit ab 07.09.2022 durchgeführt.

Wels, am 09.10.2024

Name und Zuname
Guenther Kaltenecker/ Einkaufsleiter FASO
Stellung in der Firma

CZ
ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

v souladu se směrnicí 2009/48/ES Evropského parlamentu a Rady o bezpečnosti hraček ze dne 18.6.2009
o technických požadavcích na hračky

Výrobce:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels, Rakousko
Austria

Výhradní zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

Název výrobku:	Plyšová hračka
opis výrobku:	růžová, 100% polyester, L: CA. 20 CM
Číslo výrobku:	32770033/01
Vyrobena v:	Číně
Číslo šarže:	1JGZK



Předmět popsaný v dohodě o shodě odpovídá následujícím právním předpisům:

v souladu se směrnicí 2009/48/ES Evropského parlamentu a Rady o bezpečnosti hraček ze dne 18.6.2009
o technických požadavcích na hračky

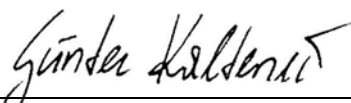
EN 71-1:2014+A1:2018 - mechanické a fyzikální vlastnosti

EN 71-2:2020 - hořlavost

EN 71-3:2019+A1:2021 – migrace určitých prvků

Tyto testy s číslem testování SHAH01495102 ze dne 22.09.2022 prováděla firma Intertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch v období od 07.09.2022.

Wels, 09.10.2024


Jméno a příjmení
Guenther Kaltenecker / vedoucí nákupu FASO

Pozice ve firmě

Sídlo firmy: Römerstraße 39, 4600 Wels, Rakousko
Oberbank Wels
Kód banky 15130
Číslo účtu: 281 013 912

FN 336561v, firma zapsána u: Landesgericht Wels
DIČ: ATU65296645
IČ: 165/2137

SE EG-KONFORMITETSFÖRKLARING

enligt riktlinje 2009/48/EC av Europeiska parlamentet och Rådet för säkerhet av leksaker den 18.6.2009 om tekniska krav för leksaker

Tillverkare:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austria

Tillverkaren ansvarar fullständigt för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

Produktnamn:	Mjukisdjur
Produktbeskrivning:	růžová, 100% polyester, L: CA. 20 CM
Produktnummer:	32770033/01
Tillverkad i:	Kina
LOT nummer:	1JGZK



Det beskrivna innehållet av förklaringen motsvarar enskilda rättsföreskrifter:

Riktlinje 2009/48/EC av Europeiska parlamentet och Rådet för säkerhet av leksaker den 18.6.2009 om tekniska krav för leksaker

EN 71-1:2014+A1:2018 mekaniska och fysikaliska egenskaper

EN 71-2:2020 brännbarhet

EN 71-3:2019+A1:2021 migrering av vissa ämnen

Testkontrollerna har genomförts av Intertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch under testrapport nummer: SHAH01495102 från 22.09.2022 inom tidsperioden från 07.09.2022.

Wels, 09.10.2024

Namn och efternamn
Guenther Kaltenecker/ inköpsledning FASO

Position inom företaget

SK ES VYHLÁSENIE O ZHODE

podľa smernice 2009/48/ES Európskeho parlamentu a Rady o bezpečnosti hračiek z 18.6.2009, o technických požiadavkách na hračky

Výrobca:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Rakúsko

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.

Názov výrobku:	Plyšová hračka
Popis výrobku:	ružová, 100% polyester, L: CA. 20 CM
Číslo výrobku:	32770033/01
Vyrobené v:	Číne
Číslo šarže:	1JGZK



Opísaný predmet vyhlásenia spĺňa príslušné právne predpisy:

smernica 2009/48/ES Európskeho parlamentu a Rady o bezpečnosti hračiek z 18.6.2009, o technických požiadavkách na hračky,

EN 71-1:2014+A1:2018 – Mechanické a fyzikálne vlastnosti;

EN 71-2:2020 – Horľavosť,

EN 71-3:2019+A1:2021 – Migrácia určitých prvkov,

Testy vykonala spoločnosť Intertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch pod číslom testovacieho protokolu: (SHAH01495102) z dňa (22.09.2022) čase od (07.09.2022).

Wels, 09.10.2024

Meno a priezvisko
Guenther Kaltenacker/vedúci nákupu FASO
Pozícia vo firme

SI ES-IZJAVA O SKLADNOSTI

v skladu z Direktivo 2009/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta o varnosti igrač z dne 18.6.2009, o tehničnih zahtevah za igrače

Proizvajalec:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Avstrija

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Ime izdelka:	Mehka igrača
Opis izdelka:	roza, 100 % poliester, L: CA. 20 CM
Številka izdelka:	32770033/01
Izdelano v:	Kitajska
LOT-številka:	1JGZK



Opisani predmet izjave izpolnjuje ustrezne pravne predpise:

Direktiva 2009/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta o varnosti igrač z dne 18.6.2009, o tehničnih zahtevah za igrače

EN 71-1:2014+A1:2018 Mehanske in fizikalne lastnosti

EN 71-2:2020 Vnetljivost

EN 71-3:2019+A1:2021 Migracija določenih elementov

Testne preizkuse je opravil Intertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch pod številko poročila o preskusu: SHAH01495102 z dne 22.09.2022 v času od 07.09.2022.

Wels, dne 09.10.2024

program

Ime in priimek

Guenther Kaltenecker/ vodja nabave spremljajoči
Položaj v podjetju

HU EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A játékok biztonságáról szóló európai parlamenti és tanácsi 18.6.2009-i 2009/48/EK irányelv értelmében, a játékok műszaki követelményeiről

Gyártó:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Ausztria

Ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a felelősség kizárólag a Gyártót terheli.

Terméknév:	Puha játék
Termékleírás:	rózsaszín, 100% poliészter, L: CA. 20 CM
Cikkszám:	32770033/01
Származási hely:	Kína
LOT szám:	1JGZK



A nyilatkozat tárgyát képező, fentebb leírt termék megfelel a vonatkozó jogszabályoknak:

A játékok biztonságáról szóló európai parlamenti és tanácsi, 18.6.2009-i 2009/48/EK irányelv a játékok műszaki követelményeiről

EN 71-1:2014+A1:2018 Mechanikai és fizikai tulajdonságok

EN 71-2:2020 Gyúlékonyság

EN 71-3:2019+A1:2021 Bizonyos elemek migrálása

A tesztek az Intertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch végezte el a következő tesztjelentési számmal: SHAH01495102, 22.09.2022, a 07.09.2022 utáni időszakban.

Wels, 09.10.2024

Kereszt- és vezetéknev
Guenther Kaltenecker / Faso beszerzési vezető
beosztása a társaságnál

HR EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

u skladu s Direktivom 2009/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18.6.2009. o tehničkim zahtjevima za igračke.

Proizvođač:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austria

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o sukladnosti snosi proizvođač.

Naziv artikla:	Plišana igračka
Opis artikla:	ružičasta, 100% poliester, V: 20 CM
Broj artikla:	32770033/01
Proizvedeno u:	Kini
LOT broj:	1JGZK



Opisani predmet izjave ispunjava relevantne pravne propise:

zahtjeve u skladu s Direktivom 2009/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18.6.2009. o tehničkim zahtjevima za igračke

EN 71-1:2014+A1:2018 mehanička i fizikalna svojstva

EN 71-2:2020 zapaljivost

EN 71-3:2019+A1:2021 migracija određenih tvari

Ispitivanja je izvršila tvrtka Intertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch pod brojem ispitnog izvještaja: SHAH01495102 od 22.09.2022 razdoblju od 07.09.2022.

Wels, 09.10.2024

Ime i prezime
Guenther Kaltenecker/ voditelj nabave FASO
Pozicija u tvrtci

BG
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕО

съгласно Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно безопасността на детските играчки от 18.6.2009 г., относно техническите изисквания за детските играчки

Производител:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels (гр. Велс 4600)
Austria (Австрия)

Отговорност за издаването на тази декларация за съответствие носи единствено производителят.

Име на продукта:	Мека играчка
Описание на продукта:	розово, 100% полиестер, L: CA. 20 CM.
Номер на продукта:	32770033/01
Произведено в:	Китай
LOT номер:	1JGZK



Описаният предмет на декларацията отговаря на съответните правни предписания:

Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно безопасността на детските играчки от 18.6.2009 г., относно техническите изисквания за детските играчки

EN 71-1:2014+A1:2018 Механични и физични свойства

EN 71-2:2020 Запалимост

EN 71-3:2019+A1:2021 Миграция на определени елементи

Изпитателните проверки бяха проведени от Intertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch под Test-Report номер: SHAN01495102 от 22.09.2022 г. във времето от 07.09.2022 г.

гр. Велс, на 09.10.2024 г.


Име и фамилия
г-н Гюнтер Калтенекер/ Ръководител
Закупуване Фазо Позиция във фирмата

RO CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

În conformitate cu Directiva 2009/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind siguranța jucăriilor din 18.6.2009, în legătură cu cerințele tehnice de siguranță pentru jucării

Producător:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austria

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Nume produs:	Jucărie moale
Descriere produs:	roz, 100% poliester, L: CA. 20 CM
Număr produs:	32770033/01
Produs în:	China
Număr LOT:	1JGZK



Obiectul descris al declarației respectă dispozițiile legale relevante:

Directiva 2009/48/EC a Parlamentului European și a Consiliului privind siguranța jucăriilor din 18.6.2009, privind cerințele tehnice de siguranță pentru jucării

EN 71-1:2014+A1:2018 proprietăți mecanice și fizice

EN 71-2:2020 inflamabilitate

EN 71-3:2019+A1:2021 migrarea anumitor elemente

Testele au fost efectuate de către Intertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch, numărul raportului de testare: SHAH01495102 din 22.09.2022 începând de la 07.09.2022.

Wels, 09.10.2024

Nume și prenume
Guenther Kaltenecker / Director de achiziții FASO
Poziție în companie

RS EC DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

u skladu sa Direktivom o bezbednosti igračaka 2009/48/EC u pogledu tehničkih zahteva za igračke, donetom od strane Evropskog Parlamenta i Saveta Evropske unije 18.6.2009.

Proizvođač:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austrija

Isključivu odgovornost za izdavanje ove deklaracije o usaglašenosti snosi proizvođač.

Naziv proizvoda:	Plišana igračka
Opis proizvoda:	roze, 100% poliester, V: 20 CM
Broj artikla:	32770033/01
Proizvedeno u:	Kini
Broj lota:	1JGZK



Opisani predmet ove deklaracije ispunjava relevantne zakonske propise:

Direktivu o bezbednosti igračaka 2009/48/EC u pogledu tehničkih zahteva za igračke, donetom od strane Evropskog Parlamenta i Saveta Evropske unije 18.6.2009.

EN 71-1:2014 + A1:2018 Mehanička i fizička svojstva

EN 71-2:2020 Zapaljivost

EN 71-3:2019 + A1:2021 Migracija određenih elemenata

Ispitivanja je sproveda kompanija Intertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch, broj ispitnog izveštaja: SHAH01495102 od 22.09.2022 u periodu od 07.09.2022.

Wels, 09.10.2024

nabavke

Ime i prezime

Guenter Kaltenecker/ Rukovodilac FASO

Pozicija u firmi

FR Déclaration CE de conformité

conformément à la directive 2009/48/CE du parlement européen et du Conseil relative à la sécurité des jouets du 18.6.2009 au sujet des exigences techniques envers les jouets

Fabricant :

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Autriche

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Nom du produit :	Jouet en peluche
Description du produit :	rose, 100% polyester, L : CA. 20 CM
Numéro du produit :	32770033/01
Fabriqué en :	Chine
Numéro de LOT :	1JGZK



L'objet de la déclaration tel qu'il est décrit est conforme à la législation applicable :

Directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil relative à la sécurité des jouets du 18.6.2009 au sujet des exigences techniques envers les jouets

EN 71-1:2014+A1:2018 caractéristiques mécaniques et physiques ;

EN 71-2:2020 inflammabilité ;

EN 71-3:2019+A1:2021 migration de certains éléments ;

Les contrôles de test ont été réalisés par Intertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch sous le numéro de rapport de test : SHAH01495102 du 22.09.2022 dans la période à partir du 07.09.2022.

Wels, le 09.10.2024

FASO


Prénom et nom
Guenther Kaltenecker/ Responsable des achats
Position dans l'entreprise